

**விடு வாங்க, விற்க மற்றும் விடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய சிறந்த ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள**

**ராஜா எம். மகேந்திரன்**  
sales rep.

**Bus:(416) 491- 4002**

\*நம்பிக்கை \* நேர்மை \* திறமை\*

**Res: (416) 287 - 2183**

**இலவசம்**  
மாதமிருமுறை

**FREE**  
TWICE A MONTH

**VLAMBARAM™**  
WE BRIDGE & ENHANCE PEOPLE

**விளம்பரம்**

**TEL (416) 282 8059 FAX (416) 282 4978**

**கவிதாஸ்**

1241 ELLESMERE RD. Scarborough  
☎:(416)755-6560/750-1983  
Fax: (416) 755-3010

உங்கள் உணவு வகைகளை இலகுவான முறையில் செய்து மகிழ்ந்திட சமீத மிக்ஷி இந்தியாவில் பிரசித்திபெற்றது

உலகின் சகல பாகத்திற்கும் கடுக்த பணமாற்ற சேவை

நதி VII

APRIL 15, 1997

பாலம் 08

\* இளவேனிற் காலத்தில் வழக்கமாக வீட்டின் விலை கூடுவது உண்மையா? (பக்கம் 7)

\* 1930 இலிருந்து சிறந்த ஆங்கிலப்படங்கள்? (பக்கம் 8)

\* போட்டிகள் - குறுக்கு எழுத்துப்போட்டி... (பக்கம் 2, 3, 4, 6)

\* தேனியைப் போல் சுறுசுறுப்பாக இரு, ஆனால்....? (பக்கம் 3)

\* குடும்ப உறுப்பினரிற்கு மாரடைப்பு வந்தால் உங்களிற்கு மாரடைப்பு வரும் ஆபத்து உண்டா? (பக்கம் 4)

\* CONTRIBUTING RRSP Vs PAYING DOWN MORTGAGE (PAGE 11)

\* விளம்பரம் கிடைக்கும் ஸ்தாபனங்கள் (பக்கம் 4)

**தாரித பணமாற்றுச் சேவை**

வவுனியா - கொழும்புச் சுற்றுப் புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் - சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு மு. காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்  
**☎ (416) 267-8221**

**\$14.95**  
**TAX RETURN**  
2425 EGLINTON AVE  
KENNEDY / EGLINGTON  
SCARBOROUGH  
**☎: (416) 751-5988**

**RAAJ WATCH WORK**

சகல விதமான மணிக்கூடுகளும் (Watch & Clock) குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன் குறித்த தவணையில் திருத்திக் கொள்வதற்கு நகரில் நாட வேண்டிய ஸ்தாபனம்.  
**NATHAN ☎ (416) 265-5580**  
2885 LAWRENCE AVE. EAST  
BRIMLY / LAWRENCE (Close to Biway)

**SINGAPORE COMMUNICATIONS**

**\$24.95 per months - Cantel - 30**  
**30min Day Time Free / Month**  
10¢/ Min Evenings (6PM - 8AM)  
10¢/ Min. weekend

\* NOKIA 232 PHONE ONLY \$49.95 WITH ACTIVATION

**OPTIONAL \$24.95 \* UNLIMITED EVENINGS & WEEKENDS FOR EVER**  
(YOU MUST HAVE CANTEL 30. or more)

\* இண்பவது Line மாதம் **\$9.95**

விபரங்களுக்கு அழையுங்கள் மட்டுமே  
Call : SATHI **☎: 565-8477** **CANTEL APPROVED AGENT**

**TUITION**

Scarboroughல் Malvern பகுதியில் கணிதபாடம் 8ம் வகுப்பு வரையும், ஆங்கிலம் 5ம் வகுப்பு வரையும் கற்பிக்கப்படும்.  
**PL. CALL: 281-9697**

**ELECTRICAL REPAIRS**

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான ரெலிவிசன்கள் ரேடியோக்கள் வீடியோக்களை குறைந்த செலவிலும், சிறந்த முறையிலும் குறிப்பிட்ட நேரத்திலும் திருத்திக் கொள்ளாடுங்கள் முருகதாஸ்-**☎ 261-6883**

**சகல ரக வீடியோக்களும் திருத்தும்**

TV, VIDEO, MICROWAVE OVEN, REMOTE CONTROL, AMPLIFIER நியாயமான விலையில், தரமாகத் திருத்திக் கொடுக்கப்படும். 23 வருட அனுபவம். கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)  
**TEL: 438-9134**  
FREE ESTIMATE & PICKUP

**HAPPY TUNERS ELECTRICAL REPAIRS**

பல வருடகால அனுபவமிக்வுரைக் கொண்டு உங்கள் TV, VCR, REMOTE CONTROL, GRINDER, CAR RADIO, மற்றும் சகலரக ELECTRICAL பொருட்களையும் சிறந்த முறையில் திருத்திக் கொள்ளலாம். மேலும் உங்கள் வீட்டின் Plumbing, Painting & Flooring வேலைகளும் மற்றும் புதிதாக BSMTயும் எங்களால் சிறந்த முறையில் அமைத்து தரப்படும். தொடர்புகளுக்கு  
**RAJA ☎ (416) 285-8060**

**கலை தொழில் நுட்பக் கல்லூரி பரதநாட்டிய வகுப்புகள்**

இடம்: Pearson Hilliard Cafeteria  
நேரம்: 9:30A.M - 11:30AM  
தொடர்புகளுக்கு: **754-4940**

**ஞானம்ஸ் ஸ்டூடியோ**

Introducing 1Hour Photo Lab:  
3X5 & 8X12  
Professional Photographer  
**தொடர்பு - கதிர்**  
**☎: (416) 750-8118**  
2425 EGLINTON AV. E. UNIT 3  
KENNEDY/ EGLINTON  
SCARBOROUGH

**MOVING VAN தேவையா?**

உங்கள் இடமாற்று தேவைகளிற்கு **CUBE VAN** தேவைப்படுகிறதா அழையுங்கள் Raja **☎: 286-7562**  
CELLULAR PHONE: 562-7977

**சங்கீத வகுப்புகள்**

MISSISSAUGA ல் ஆரம்ப நிலையில், இருந்து சகல தரப்பினருக்குமான சங்கீத பாடங்கள் கர்நாடக சங்கீதத்தில் **Diploma** பட்டம் பெற்றவரால் கற்பிக்கப்படும்.  
தொடர்புகளிற்கு: **(905) 277-9500**



**சிவாகம கிரியா பீடம்** தொலைபேசி இல. (416) 724-7480

திருமணம், பதிவுத்திருமணம், பூப்பு நீராட்டு விழா, புண்யாக வாசனம், வீடு குடி புகுதல், திருமணம் விஷேச தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு, லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள் மற்றும் ஜோதிஷம் பார்த்தல், ஜனன ஜாதகம் எழுதுதல், விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல், மஹாகணபதி ஹோமம் ஆபுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம் மற்றும் முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.

**சிவரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் ஜயர்)** திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்  
36 Penny Hill Dr. Scarborough, Ont. M1B 4J7

**VLAMBARAM, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD. SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9, CANADA**

**TEL: (416) 282-8059 FAX: (416) 282-4978**

**தமிழ் வானொலி நிகழ்ச்சிகள்**

தமிழ்ச்சோலை 1320AM -ஞாயிறு காலை 9:30மணி Tel: (416) 461-5991  
 கீதவாணி 88.9 FM - திங்கள்-வெள்ளி காலை 10மணி-12:00மணி வரை  
 Tel: (416) 751-9077 சனி காலை 7:00மணி - 10:00 மணி வரை  
 ஞாயிறு காலை 7:00மணி - 9:00மணி வரை  
 1430AM ஏழுநாட்களும் இரவு 12:00-காலை 6:00மணி வரை  
 CTBC-24 மணிநேர தமிழ்ச் சேவை - Tel.: (416) 429-5290 / 752-7699

**24மணிநேர இலவச தொலைபேசிச் சேவை**

தமிழன் வழிகாட்டி - (416) 289-8900  
 தமிழர் மத்தியில் (416) 332-0100  
 ஓசை - (416) 745-8000  
 ஓசையின் தமிழ் மக்களுக்கான  
 Internet Web Site -

**நடமாடும் நூல் நிலையம்**

வாணி நடமாடும் நூலகம்  
 ☎: (416) 754-1339

**விளம்பரம்**

சகல நிகழ்ச்சிகள், T.U நிகழ்வு மற்றைய சேவைகள், விற்க, வாங்க மற்றும் சகல  
 ரக விளம்பரங்களையும் இணைத்துக் கொள்ள விளம்பரம்  
 ☎ : (416) 282-8059 / தொலைநகல் : (416)282-4978

**FOR MORE CLASSIFIED AD.  
 PAGE 10, PAGE 11**

**BUY AND SELL வாங்கலாம் - விற்கலாம்**

உங்களிடமிருக்கும் புதிய, பழைய பொருட்களை வாங்க, விற்க மற்றும் சகலவிதமான  
 விளம்பரத்தேவைகளிற்கும் இன்றே அழையுங்கள். (416) 282-8059



**ARUL VIDEO PRODUCTION**



We Specialize in

- \* Wedding \* Birthday
- \* Stage Programme



\* Still Photo \* Video Transfer

\* உங்கள் மங்களகரமான வைபவங்களை நவீன முறையில்  
 3CCD - DIGITAL CAMERA மூலம் வீடியோ பதிவு செய்து  
 கொள்ளக்கூடிய ஸ்தாபனம்.

☎: (416) 281-3569 / 346-5471 / 724-8862  
 34 Middleport Crt. Scarborough



**大來日本汽車零件  
 APPLE USED PARTS & CARS**



ஐப்பானிய கார்கள் (Toyota & Honda) அதற்குரிய உதிரிப்பாகங்கள் எங்களிடமிருந்து சிறந்த  
 விலையில் வாங்கவும் மற்றும் உங்களுடைய பாவித்த காரை எங்களிற்கு விற்கவும் நாடுங்கள்

**Apple Used Parts & Cars**

- ☛ WE PAY TOP PRICE FOR CARS ☛
- ☛ WE SELL PARTS CHEAP ☛
- ☛ FREE TOWING ☛

எல்லாவித கார்களுக்குமான முன் கண்ணாடி (Wind Shield) விற்பனைக்கு உண்டு.

**WE BUY & SELL JAPANESE PARTS & CARS  
 TOYOTA & HONDA**

28 Howard Park Ave., Toronto (Dundas / Howard Park)

☎: (416) 535-0047  
 (416) 535-2034

**ஜெமினி மார்க்கட்**

3230 EGLINTON AV. EAST SCARBOROUGH  
 Tel. 265-1010.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

**குறுக்கு எழுத்துப்  
 போட்டி இல. 71**

**இடமிருந்து - வலம்**

- 1 கணவன்
3. சொந்தவீடு இல்லாதோர் கட்டுவது
6. மர தூண் (வல-இட)
7. கந்தனை வழிபடுவோர் பாடுவது
8. மணவறையில் இருப்பது
9. முடி (வல-இட)
10. அம்பு விட இது தேவை
12. விளங்கவில்லை

**மேலிருந்து கீழ்**

1. பல முளைத்தலுக்கும் இப் பலகாரத்திற்கும் சம்பந்தமுண்டு
2. நடனமாடுபவர்
3. கறிசமைக்க உதவும் பூ
4. கொடை (கீழ் - மேல்)
5. பூனையிலிருந்து எடுக்கப்படுவது
6. வேலி போட உதவும்
9. ஐயப்பன் இருக்கும் மலை
10. ஆண்களின் இளம் பருவம்
- 11: கடல்
13. இருபது - இது மானிடரில் உண்டு

**#70இல் வெற்றி பெற்றோர்**

- 1) திரு. பொன்னையா சுப்ரமணியம், Scarborough
- 2) திவ்வியா செல்வநாதன், Toronto

ர்ப்பான என்னை களில் இருவர் தலுக்கல் ருவர் திவி  
 பெறப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல  
 மார்க்கட்டில் \$15, \$10 Gift Certificates  
 அளிக்கப்படுவர். இதற்கு cash value க்கு மாறு  
 வகைகள் April 28, 97க்கு முன்பாகக் கொண்டு  
 Address: P.O.Box 37527, 31 Tapscott Rd.,  
 Scarborough, Ont. M1B 5P9

1	ங்	கா	வ	ன	ம்	ம
ம்		ர				கா
பு		ம்	ர	தி	த்	சி
கா	ழ்	ப்	பு	ஆ		வ
ர்			ன்	தா	ரா	
	ம்	ர	ச	வ	அ	த்
ரி			கு	ல	வ	ரு
ப	ங்	கு	னி	ல்		ரி



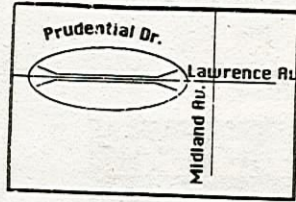
**தரமான  
 Niru Brand**

சுத்தமான நல்லெண்ணெயை  
 உயர்வாக எள்ளிலிருந்து தயாரிக்கப்பட்டது  
 சமையலுக்கும் ஏனைய பாவனைக்கும் உகந்தது  
**1L 750ml அளவுகளில்**  
 எல்லா தமிழ் வர்த்தக நிலையங்களிலும் கிடைக்கும்

☎: (416) 299-4202 FAX: 299-1412  
 22 Melham Court, unit #1, Scarborough, Ont. M1B 2T7

# APPLEMORE AUTOMOTIVE

**DETAILING**  
Motor shampoo  
Interior shampoo  
Exterior wash & waxing



Repairs  
safety certification  
overall maintenance  
under coating & Rust proofing



உட்புற, வெளிப்புற திருத்த, பராமரிப்பு வேலைகளுக்கு அழையுங்கள்

[416] 285-4998

முகவரி: 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11  
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

## TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE

- Vehicle Certification
- Mechanical & Electrical repairs for all domest and import vehicles.
- Computer diagnosis on fuel injection and electronicignition system.
- Specializing in Volvo & Hyundai
- Tire repairs & Wheel balancing
- Free Inspection and proper advise

1253 KENNEDY RD.

ELLESMERE / LAWRENCE  
SCARBOROUGH

(416) 285-8066

உங்கள் வாகனங்களின் சகல  
விதமான திருத்தவேலைகளும்  
குறைந்த செலவில் சிறந்த  
தரத்துடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

\* வாகன சேட்டிபிக்கேஷன்  
\* வாகனங்களுக்கான சகல  
விதமான இயந்திர,மின்சார  
திருத்த வேலைகள்  
\* கொம்பியூட்டர் வசதியுடன்  
திருத்தவேலைகள்  
\* ரயர் திருத்த வேலைகள்  
\* வில் பலன்சிங்  
\* இலவச பரிசோதனையுடன்  
முறையான ஆலோசனைகள்  
வழங்கப்படும்

Oil & Filter Change With  
CASTROL OIL GTX 5L(Upto 5L.)  
18.95 + TAX

YOUR SATISFACTION IS OUR BUSINESS"

Pillayar  
Traders

SRILANKAN . EAST &  
WEST INDIAN  
GROCERIES & TEXTTILES  
3630 LAWRENCE AV. E., SCARBORO

(416) 438-7746

வினாடி போட்டி இல. 61

- ஆகக்கூடிய தினசரிப் பத்திரிகையை  
கொண்ட முதல் 10 நாடுகளில் 7ஐ தருக
- உலகில் ஆகக்கூடிய ஐஸ்கிரீம் சாப்பிடும்  
மக்களைக் கொண்ட நாடுகளில் 4 தருக

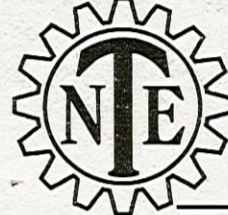
மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள்  
தலை கீழாக, சீராக, இடம் வலமாக, குறுக்குப்  
பாடாக (diagonal). நாலு முலை வழியாகவும்  
அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனங்கண்டு பின்வருவன  
வற்றிற்குரிய விடைகளை May 14, 97 ந்கு  
முன்னர் விளம்பர விவரத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

# 60ன் விடைகள்

- இங்கிலாந்து, அமெரிக்கா, ஆர்ஜென்டினா,  
ரஸ்யா, பிரான்ஸ், பிரான்ஸ், பிரேஸில், கியூபா,  
மெக்சிக்கோ, டென்மார்க், நெதர்லாந்து
- அமெரிக்கா, ஐப்பான்,ஜேர்மனி, பிரான்ஸ், இங்கிலாந்து.  
பரிசு பெற்றோர்: 1) G. கமலநாதன், Toronto  
2) ச. கவிதா, Mississauga

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்  
கூடிய இரண்டு(\$15, \$10) பெறுமதியான  
vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது)  
விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும்  
முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ். விளம்பரம்  
ஊழியர்கள் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரம்  
குழுவின் முடிவே இறுதியானது.

We are entering 6th year service in Scarborough



**AUTO INC.**  
New Trade Engineering

Better Work . . .

Less Money . . .

We service European, Japanese & Domestic cars

- Free Estimates
- All Mechanical & Electrical Repairs
- Air Condition Service & Repairs
- Fully Licensed Class 'A' Mechanics on Duty
- Friendly Services
- Quality Workmanship, Guaranteed

We are committed to  
Save your  
Money  
& Time



Specializing in  
BMW

Contact: Sivabalan

Tel: (416) 750 - 1573

151 NANTUCKET BLVD., UNIT #12  
SCARBOROUGH, ONT.



- இரகசியத்தில் கொஞ்சம் வெளிப்படாஜும் போதும், எல்லாம் வெளியே  
வந்துவிடும்.
- நல்லவை நத்தை வேகத்தில் நகரும், தீயவை ரொக்கட் வேகத்தில்  
பறக்கும்.
- காலமும் நேரமும் வந்தால் காறியம் கை கூடும். ஆனால் காலம் வரும்  
என எண்ணிக் கடமையைக் கைவிடாதே!
- எண்ணித் துணி; துணிந்தபின் சோர்வு கொள்ளாதே!
- தேவியைப் போல சுறுசுறுப்பாக இரு, ஆனால் அதைப்போலத்  
திருடவீடாதே!

விளம்பரத்தை விநியோகம்  
செய்தும் மற்றைய வகைகளிலும்  
உதவிகள் புரிந்து வரும்  
ஸ்தாபனங்களில் சில

**EASTYORK**  
A.R.K. SUPER MARKER----- 421-3429  
BEEMA RESTAURANT----- 406-2538  
JEYASAI JEWELLERS----- 406-1885  
6 KUMARS----- 465-7131  
NEELAM SILK----- 778-7455  
NITHIYAKALYAANI JEWEL----- 463-3609

**NORTHYORK**  
AMMAN FOOD----- 638-9676  
GOWRI GEETHAM----- 744-9039  
JAFFNAS----- 633-2412  
RAJEE----- 241-9997  
SINGAPOORE EMPORIUM----- 740-5292  
TRUST LANKA TRAVEL S INC.----- 667-7124  
TRI CELL COMMUNICATION INC.----- 543-7431  
UTHAYAS SUPER MARKET----- 740-7971

**TORONTO**  
AK INTERNATIONAL----- 536-2220  
ANTONY BROTHERS----- 588-0310  
ASIAN SALON----- 960-3235  
ASKAI SUPER MARKET----- 538-7400  
BALA BROTHERS----- 532-6809  
5 STARS TRADER----- 966-0372  
FOTO SHINE----- 515-8714  
KNR EMPORIEUM----- 324-9640  
KALAIMAHAL BOOK DEPOT----- 944-1818  
LANKA FOOD MART----- 534-6770  
LUXMY FAST FOOD----- 962-4888  
LUXMY GROCERY----- 538-8974  
NITHIYA'S TEX. & JEWEL----- 588-1841  
NILAN SUPER STORE----- 923-2224  
PEOPLE STORE----- 413-1959  
REFLEX PRINTING----- 975-0196  
SENDURAN & CO----- 962-7397  
SIVA BROTHERS----- 537-4818  
SRI SIVA JEWELLERY----- 531-4867  
STAR SALON----- 929-3870  
THUREGA ENTERPRISE----- 966-1034  
YARL SUPER STORES----- 923-9806  
YARL VIDEO CENTRE----- 944-0238  
YOURS TOWN----- 537-0076

**MISSISSAUGA**  
INDO-CYLON FOODS----- (905) 896-0865  
LAVANYA A VIDEO----- (905) 803-9438  
SRI IYANAR SUPER MARKET----- (905) 272-5119  
THARSANAS SUPERMARKET----- (905)270-7576  
VIJAYAS SILK----- (905)273-7997

**SCARBOROUGH**  
AIR LINK TRAVEL----- 292-6200  
APPLE MORE----- 285-4998  
ASIAN TEXTILE & GIFTSHOP----- 438-6568  
A.V.M FOOD MART CONVENIENCE----- 755-0766  
BEST WAY MART----- 444-8202  
BOBBY CONVENIENCE STORE----- 492-5211  
CEYNORE FOOD TRADERS----- 446-6935  
COLOMBO FOOD----- 265-1265  
DAILY NEEDS----- 490-7703  
DR.B.B.KALRA----- 492-9880  
ERRA SUPER MARKET----- 269-2622  
FAMILY STOP LTD.----- 499-5803  
GASA RESTAURANT----- 321-1219  
GEMINI MARKET----- 265-1010  
GNANAM'S STUDIOS----- 750-8118  
GREENLANDS----- 609-3333  
HABINID CONVENIENCE----- 494-7122  
HANDY SUPER MARKET----- 724-5453  
KATPAKHAM----- 438-4203  
KIRAMATHOO VIRUNTHOO----- 266-4240  
LUCKY GROCERY----- 321-8310  
LUCKY VIDEO----- 269-7016  
MADONNA'S----- 754-0326  
MADRAS PALACE----- 759-5400  
MANCHULLA FASHION----- 297-9875  
MAPLE VARIETY----- 298-7255  
MR. DARWIN'S CONVENIENCE----- 752-4047  
MULTI GROCERY----- 438-3499  
PILLAYAR TRADERS----- 438-7746  
POOMBHUHAR TRADERS----- 499-8386  
PREMLA MARKET----- 431-1971  
RAAGA VISION----- 755-1345  
RADHIKA SILK TRADE INC.----- 291-9050  
ROYAL GROCERY----- 693-8078  
RUBINI----- 297-5053  
SAMY & SONS----- 298-1598  
SELVASEGARA JEWELLERS----- 285-7269  
SERENDIP FRESH MARKET----- 269-9913  
SIVA'S TRADING CO. LTD.----- 321-2739  
SOUTH PORT PICTURE FRAMING----- 267-5694  
SPICE LAND----- 321-3393  
STEPHEN'S FAMILY RESTURANT----- 431-6113  
THEEPAN VIDEO----- 438-9020  
THUVARAGA'S----- 757-1091  
TUXEDO GROCERY----- 438-1299  
UNIVERSAL TEXTILES----- 492-7973  
YARLNAGAR TRADERS----- 285-0587  
YARLTON----- 494-9494  
YARLTON MARKET----- 445-5352  
YOGAS----- 267-0408

# Neelam SILK

## நீலம் சில்க்

தமிழர்களின் மத்தியில் தரமான பட்டுப் புடவை மாளிகை

### புதிய அறிமுகங்கள்

#### பனாறஸ் STAIN GUARD

முதன் முதலாக கனடாவிலேயே (வடஅமெரிக்கா) பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகளில் STAIN GUARD சேலைகளை அறிமுகப்படுத்தியுள்ளோம். அதாவது கோப்பி, ரீ, பழச்சாறுகள் மற்றும் எவ்வகை திரவங்கள் ஆயினும் உங்கள் சேலைகளில் கறைகள் படியாவண்ணம் இரசாயன முறையில் தடுப்பு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இன்று முதல் நீங்கள் பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகள் வாங்கும் போது நீலம் STAIN GUARD பனாறஸ் பட்டுச் சேலைகள் என்று கேட்டு வாங்கவும். போலிகளை வாங்கி ஏமாறாதீர்கள். நீலம் சில்க் ஸ்தாபனத்தில் உங்கள் முன்பாக ஊர்ஜிதப்படுத்தி தருகிறார்கள். இச் சேலைகள் பலவகை புதிய வண்ணங்களில் புதிய டிசைன்களில் மிகவும் (Soft) மிருதுவான பட்டில் தயார் செய்து வந்துள்ளது.

**மற்றொரு அறிமுகம்**  
கிரிஜாவின் அபூர்வா டிவிகா (GIRIJA'S APOORVA DIVIKA)  
இரண்டு பிளவுஸ் உடன் கூடிய பட்டுச் சேலைகள் பலவண்ணங்களில் அறிமுகப்படுத்தப்பட்டுள்ளது.

உங்கள் குடும்பத்தினரது புடவைத் தேவைகள் அத்தனையும் ஒரே இடத்தில் பூர்த்தி செய்ய நாடவேண்டிய ஒரே இடம் நீலம் சில்க்  
1453 GERRARD STREET EAST (Indian Bazaar)  
CALL: (416) 778-SILK / 7455



**SPICELAND**  
☎: (416) 321-3393

**குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 15**

<p>மறைந்திருக்கும் சொல் என்ன? பின்வரும் சொற்களை துரிதம் அடங்குகளை கற்று வாசித்து. சொற்கள் போல்-கீர், கீர்-போல், அல்-இல், ஆறுக்காவோ இருக்கலாம். ஒரு எழுத்துத் தொகுதி போல் வாசிப்போடுவோர் அந்தச் சொல் இயல்பு அடங்குகளை உருவாக்கிச் சொல் என்ன? திருவோல் துரிதம் தேவி பிறை தீர்வியம் வக்கணை கை நுணுக்கம் வயல் துரவு சோதி கை பகல் நடு பை தீ</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>தீ</td><td>ஞ்</td><td>சொ</td><td>ல்</td><td>தீ</td><td>ப</td><td>றை</td> </tr> <tr> <td>ன்</td><td>தே</td><td>ம்</td><td>த</td><td>ர</td><td>வு</td><td>பி</td> </tr> <tr> <td>பி</td><td>பை</td><td>ம்</td><td>ய</td><td>வி</td><td>ர</td><td>தி</td> </tr> <tr> <td>து</td><td>ச்</td><td>ச</td><td>ம்</td><td>தி</td><td>சோ</td><td>தி</td> </tr> <tr> <td>வ</td><td>ய</td><td>ல்</td><td>ம்</td><td>ல்</td><td>க</td><td>ப</td> </tr> <tr> <td>ணை</td><td>க</td><td>க்</td><td>வ</td><td>பி</td><td>ந</td><td>டு</td> </tr> <tr> <td>கை</td><td>ர</td><td>நு</td><td>ணு</td><td>க்</td><td>க</td><td>ம்</td> </tr> </table>	தீ	ஞ்	சொ	ல்	தீ	ப	றை	ன்	தே	ம்	த	ர	வு	பி	பி	பை	ம்	ய	வி	ர	தி	து	ச்	ச	ம்	தி	சோ	தி	வ	ய	ல்	ம்	ல்	க	ப	ணை	க	க்	வ	பி	ந	டு	கை	ர	நு	ணு	க்	க	ம்
தீ	ஞ்	சொ	ல்	தீ	ப	றை																																												
ன்	தே	ம்	த	ர	வு	பி																																												
பி	பை	ம்	ய	வி	ர	தி																																												
து	ச்	ச	ம்	தி	சோ	தி																																												
வ	ய	ல்	ம்	ல்	க	ப																																												
ணை	க	க்	வ	பி	ந	டு																																												
கை	ர	நு	ணு	க்	க	ம்																																												

**14ன் விடை** துலாதானம்

**14ல் வெற்றிபெற்றவர்**  
Mrs. C. Janat, Toronto

**இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு வகைகளை நியாயமான விலையில் பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்**

**"Spiceland"**

**5800 SHEPPARD.E. #16**  
**SCARBOROUGH, Ont.**

சரியான விடைகளில் ஒருவர் குறுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவருக்கு Spiceland இல் பாவிக்கக்கூடிய \$10 Gift Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value கிடையாது. விடை April 28, 97 க்கு முன்னர் கிடைக்க வேண்டும். Address: PO Box 37527, 31 Tapscott Road, Scarborough, Ont. M1B 5P9

**அறிந்திருக்க:** கனடாவில் தினசரி வெளிவரும் ஆங்கிலப் பத்திரிகைகள் Toronto Star, Toronto Sun, Financial Post, Globe&Mail

### மருத்துவம்

#### நலமுடன் வாழ இருதயத்தைப் பேணுவோம்

(தொ. 133)

சிறு ஆபத்துக் காரணிகள்

**மனஅழுத்தம்**  
மன அழுத்தம், குண இயல்பு என்பனவும் நோய் ஆபத்துக் காரணிகள் ஆகும். உங்கள் வாழ்க்கையிலிருந்து மன அழுத்தத்தை முற்றாக நீக்கிவிட முடியாது. அத்துடன் ஒருவரது குணவியல்பினையும் மாற்றமுடியாது. என்னும் தேவையற்ற மன அழுத்தங்களை நீக்கிக் கொள்வதன் மூலம் உங்களுக்கு ஏற்படக்கூடிய பெருநாடிக்குருதிக்குழாய் நோய் ஆபத்தைக் குறைத்துக் கொள்ளலாம். வாழ்க்கைத் தொல்லைகளிலிருந்து எழும் மன அழுத்தங்களுக்கு ஆக்கபூர்வமான நடவடிக்கைகளை எடுத்துக் கொள்வது, மன அழுத்தங்களைச் சமாளிக்க உதவுகின்றன.

**உடல் பருத்தல்**  
உங்களது உடல்நிறை, அளவான உடல்நிறையைவிட 20 வீதம் கூடுதலாக இருப்பின் சாதாரண நிலையிலும் பார்க்க இருதயநோய் வரக்கூடிய ஆபத்து அதிகமாகும். உடல்நிறையைக் குறைத்தல் இந்நோய் ஆபத்தைக் குறைக்க உதவுகின்றது. உடற்பயிற்சி செய்வதன் மூலமும், கொழுப்பு, கொலஸ்ட்ரோல் ஆகியன அதிகமாக உள்ள உணவுகளைக் குறைத்துச் சாப்பிடுவதன் மூலமும் உடல் நிறையைக் குறைத்து கொள்ளலாம்.

**வயது**  
வேறு நோய் ஆபத்து காரணிகள் இல்லாவிட்டாலும், காலப்போக்கில் உங்களது உடலில் நாடிக் குழாய்களுள் அடைப்பு நோய் வளர்ச்சி பெறுகிறது. நீங்கள் முதுமை அடைந்த போதிலும் உங்களால் கட்டுப்படுத்தக் கூடிய ஆபத்தக் காரணிகளை அகற்றிக் கொள்வது மிகவும் முக்கியமானதாகும்.

**குடும்ப வரலாறு**  
உங்களது குடும்ப உறுப்பினர்களுக்கு முடியுநாடிக் குருதிக்குழாயில் மிகவும் பாரியநோய் இருந்தால் அல்லது அவர்களுக்கு ஏனைய நோய் ஆபத்துக்கள் இருந்திருப்பின் உங்களுக்கு நோய் ஏற்படக்கூடிய ஆபத்து அதிகமாகும். மிகக் குறைந்த வயதில் மாறடைப்பினால் இறந்த ஒருவர் உங்களுக்கு உறவினராகவும், நீங்கள் ஆணாகவும் இருப்பின் இத்தகைய ஆபத்து உங்களுக்கு மிகவும் பெரிதாகும். முன்பும் உங்கள் உறவினர் ஒருவருக்கு மாறடைப்பு வந்திருந்தால், அது உங்களுக்கு வரக்கூடிய மாறடைப்பு ஆபத்தைக் கூட்டும்.

**பால்**  
50 வயதிற்குட்பட்ட ஆண்களுக்கு அதே வயதுடைய பெண்களைவிட இரண்டிலிருந்து மூன்று மடங்கு அதிகமான அளவு மாறடைப்பு ஏற்படுவதற்கான நோய் ஆபத்து உண்டு. அந்த வயதிற்கு மேல் ஆண் பெண் இருபாலாருக்கும் சமமான அளவு ஆபத்து நிலையே உருவாகின்றது. 50 ஆவது வயதளவில் பெண்களுக்கு மாதவிடாய் வருவது நின்று விடுவதனால், பெண்களின் ஒமோன்களிலிருந்து (Female Hormones) பெறப்படும் பாதுகாப்பினை அவர்கள் இழந்து விடுவதே இதற்குக் காரணமாகும்.



**குடும்ப பல் வைத்தியர்  
FAMILY DENTIST**

**DR. MAHIN POUYAN**

உங்கள் முழுக் குடும்பத்திற்கும் பல் சம்பந்தமான சிகிச்சைகளுக்கு 18 வருட காலம் அனுபவமும், City of North York Public Schools Board of Education ஆல் தெரிவு செய்யப்பட்ட பல் வைத்தியர் Dr. Mahin Pouyan ஐ நாடுங்கள்

\* தமிழில் தொடர்புகொள்ள - தர்சினி (வலென்சியா)

**☎: (416) 225-5522**

\* ஞாயிற்றுக் கிழமைகளிலும் சிகிச்சை வழங்கப்படும்.

263 Finch Ave. E. (Finch & Bayview)  
North York, Ont. M2N 4S1

**விஸ்னாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்**

தரமான Ready Made ஆடைகள், Simple Sarees, எவர்சில்வர் பாத்திரங்கள், அழகிய சுருவங்கள் வாசனைத் திரவியங்கள் இமிரேஷன் நகைகள், மற்றும் அன்பளிப்புப் பொருட்கள் இவற்றுடன் CTBC Radio என்பவற்றை நியாய விலையில் பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் மனதில் நிற்க வேண்டிய இடம்

**VISNAAS TEXTILES**

**☎: (416) 285-0934**

1185 VICTORIAPARK AVE. (AT ST. CLAIR)

**6 Kumars**  
SILK HOUSE

1394 Gerrard  
Street East  
Toronto, Ont.

**Tel. / Fax: (416) 465-7131**

**1997ம் ஆண்டின் புதிய வெளியீடுகள்**

\* பனாரஸ் சாறிகளில் ஓர் புதுமை \*

நீங்கள் விரும்பி அணியும் தங்க ஆபரண டிசைன்களில் பனாரஸ் சாறிகள் வெளிவந்துவிட்டது.

- \* நெக்லஸ் டிசைன் சாறிகள்
- \* முத்துச் சங்கிலி டிசைன் சாறிகள்
- \* கெட்டிப்பூரான் அட்டியல் டிசைன் சாறிகள்
- \* கார்த்திகைப் பூ டிசைன் சாறிகள்
- \* இரட்டை இலை தாமரைப் பூ டிசைன் சாறிகள்
- \* மல்லிகை மொட்டு டிசைன் சாறிகள்

இப்படி எண்ணிலடங்கா புத்தம் புதிய நவீன டிசைன்களில் அனைத்து பனாரஸ் சாறிகளும் STAINGUARD பாதுகாப்புடன் குஞ்சம் கட்டியபடி வெளிவந்துள்ளது.

**கௌரி, காயத்திரி சாறிகளின் புதிய வெளியீடுகளை**

- \* நங்கோலி, கோலம், மைசூர் சில்க், காஸ்மீர் சில்க் சாறிகள்
- \* அபூர்வா, கிரிஜா ரிக் சாறிகள்.
- \* கோல்ட்ரிக் சாறிகள் எண்ணிலடங்காத புதிய தெரிவுகள்

**பாரம் பரிய பட்டுப் புடவைகளான**

- ☉ தூய காஞ்சிபுரம் சாறிகள்
- ☉ காஞ்சிபுரம் சாறிகள்

**இவற்றின் நெஞ்சங்களை கொள்ள கொள்ள வைக்கும், புத்தம் புதிய நவீன டிசைன்களில்**

- ☉ பஞ்சாபி உடுப்பு வகைகள்
- ☉ நக்மாகூட், லங்காகூட், சகல வயதினருக்கும்

**இவற்றுடன் Ready Made Saree Blouseகள்**

கொட்டன் சில்க், சீசுயின் வேலைப்படாட்டுடன் கூடிய சாறி பிளவுஸ்கள் சகல அளவுகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

- ☉ பரதநாட்டிய உடுப்புக்கள்
- ☉ மாய்பினைக்குத் தேவையான பட்டுவேட்டி சால்வை, மரூகரை பட்டு வேட்டி சால்வை, சர்வானிகூட், குருத்தா, நலைப் பாகை உத்தரியம் வரடகைக்கும், விற்பனைக்கும்

நகரின் மத்தியில் உங்களுக்குத் தேவையான அனைத்து புடவைத் தேவைகளுக்கும் நம்பிக்கையுடன் நாட வேண்டிய ஒரே இடம் **6 Kumars Silk House**

- ☉ உயர்ந்த ரகம் ☉ சிறந்த தெரிவு ☉ சிறந்த சேவை ☉ சிறந்த சேமிப்பு

☞ கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்

☞ சுபமுகூர்த்தம் கணித்தல்

☞ சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்

☞ பலன் பார்த்தல்

☞ எண் சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்



**☎: 299-8361**

**மஞ்சளா**

**(F) பாஷன்**



5818 Sheppard Ave. E. #203  
Scarborough (Spicelandற்கு முன்னால்)



நவநாகரீக பட்டு  
சேலைகள்,  
திருமண கூறைப்  
புடவைகள்,  
பனாரஸ்,  
காஞ்சிபுரம் பட்டுப்  
புடவைகள், மைசூர்  
சில்க், காஷ்மீர்  
சில்க் மற்றும்  
உயர்ந்த ரக  
சேலைகளிற்கும்  
நாடுங்கள்

உங்களிற்கான உடுப்புடவைகளிற்கும், பரிசுப் பொருட்களிற்கும், வீட்டுத் தேவைகளிற்குமான பலவித பொருட்களிற்கும் ஸ்காபுரோவில் தனக்கென தனியான ஒரு இடத்தைப் பெற்ற ஸ்தாபனம்

**MANCHULAA FASHION**

மலிவின் சின்னம் மஞ்சளா பாஷன்  
**☎: (416) 297-9875 / (416) 297-7011**

**இலகு திருமண சேவை**

யாழ்ப்பாணத்திலும் கொழும்பிலும் பல ஆண்டுகள் இயங்கிய மேற்படி திருமண சேவை கனடாவிலும் இயங்க ஆரம்பித்துள்ளது. எம்மிடம் யாழ் குடாநாடு, கொழும்பு மணமக்களின் குறிப்புக்களும், பிறகுறிப்புகளும் உண்டு. விரும்பிய பொருத்தமான மணமக்களை தேர்வு செய்ய எமது சேவையை உடனடியாக நாடுங்கள்.



தொடர்புகளுக்கு: துரை விமலா

**Tel: (416) 439-6013 Fax: 430-6013**

இடம்: 3700 Lawrence Ave. East, #509  
Scarborough, Ontario M1G 3T2

**Century 21**

**BEVERLY HILLS REALTY CORP.**

3321 McNicoll Avenue, Suite 300  
Scarborough, Ontario M1V 5B3



**CHARLES LING**  
ASSOCIATE BROKER

\*\*\* உங்களால் கீழுள்ள தொகையை வாடகையாக செலுத்த முடியும் என்றால் ஏன் சொந்தமாக வீடு வாங்கமுடியாது?

**COMPARE THIS TO THE RENT YOU PAY**

2 BEDROOM CONDO.  
1X4, 1X2 WASHROOM  
MARKHAM / SHEPPARD  
MONTHLY PAYMENT\* \$857  
DOWN \$3,750 ONLY

3 BEDROOM CONDO.  
1X4, 1X2 WASHROOM  
WARDEN / FINCH  
MONTHLY PAYMENT\* \$1,103  
DOWN \$4,500 ONLY

3+1 BEDROOM BUNGALOW  
2X4 WASHROOM 2 KIT.  
SEPARATE ENTRANCE  
MIDLAND / DANFORTH  
MONTHLY PAYMENT \$1,224  
DOWN \$7,495 ONLY

3+2 BEDROOM BUNGALOW  
1X4, 1X2, 1X1 WASHROOM  
1 KIT. SEP. ENTRANCE  
FULL BRICK EGLINTON / MIDLAND  
MONTHLY PAYMENT \$1,188  
DOWN \$8,000 ONLY

**SO WHY PAY RENT!!**

\* MONTHLY PAYMENT INCLUSIVE OF P&I, PROPERTY TAX AND MAINTENANCE.

Here is what a happy first time home owner has to say:

என்னால் வீடுவாங்கிய ஒரு சந்தோசமான குடும்பம் சொல்லுவதைப் பாருங்கள்! சாள்ஸ் லிங்கின் வேலையால் நாங்கள் மிகவும் சந்தோசமாகவும், திருப்தியாகவும் உள்ளோம். நிச்சயமாக திரு. சாள்ஸ் லிங்கை மற்றவர்களிற்கு வீடு வாங்குவதற்கு சிபாரிசு செய்ய தவறமாட்டோம்.  
-Y. Liang

THERE ARE MANY HOMES TO CHOOSE FROM TO BE A HAPPY HOME OWNER

**CHARLES LING**

THE 1ST TIMER'S SPECIALIST

BUS: (416) 291-2121 RES: (905) 471-9153

**BUYING OR SELLING YOUR HOUSE**



**Shanthi Chandrasegaran**

Sales Representative

**HOMELIFE METRO**  
Realty Inc.-Real Estate Broker

Bus: (416) 293-5093  
Fax: (416) 293-5237  
Res: (416) 286-8071

5200 Finch Ave. East, Suite 206, Scarborough, Ont. M1S 4Z4

விடுவிற்க, வாங்க, மோடகேஜ் செய்து தர மற்றும் இவை பற்றிய தகவல்களை பெற்றுக்கொள்ள எங்கள் சமுதாயத்து முதல் பெண் பிரதிநிதி சாந்தி சந்திரனை நாடுங்கள். நீண்டகால அனுபவம் கொண்டவர். எங்கள் பிரச்சினைகளை நியாயமாக அறிந்தவர்.

உங்களுக்குத் தெரியுமா கொம்பியூட்டர் இன்று மிக அத்தியாவசியத் தேவைகளுள் ஒன்று. கொம்பியூட்டர் 1944ல் அமெரிக்காவில் கண்டு பிடிக்கப்பட்டது.

நான் ஒரு வழக்கறிஞர் இல்லை.

**குடிவரவு சட்டம் IMMIGRATION LAW**

- அகதி நிலை விண்ணப்பம்
- மேன்முறையீடு
- ஸ்பொன்சர்



**குற்றவியல் சட்டம் CRIMINAL LAW**

**வீபத்தால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு ACCIDENT VICTIMS**

ஆகியவற்றில் அனுபவமுள்ள வழக்கறிஞர்களுடன் மொழிபெயர்ப்பாளராகவும், உதவியாளராகவும் தொழில்புரிகின்றேன்.

உங்களுக்குத் தேவையான சட்டசம்பந்தமான உதவிகளுக்கு



தொடர்பு கொள்ளுங்கள்...>

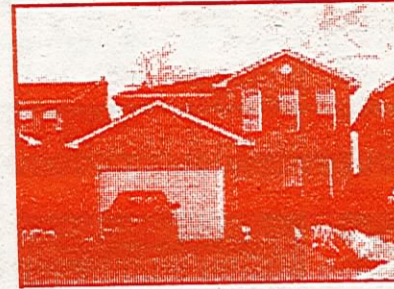
**எஸ்.கே. தீசன்**  
(416) 631-6322

**RE/MAX**

Crossroads Realty Inc. Realtor  
Independently Owned and Operated  
1055 McNicoll Avenue  
Scarborough, Ontario M1W 3W6  
Fax: (416) 756-1267  
Res: (905) 474-1518

**Kamla Ngui-Yen**  
Sales Representative

(416)491-4002



**MARKHAM:**

THIS ALL BRICK HOME FEATURES: 4 BEDROOMS, 2-1/2 BATHS, MAIN FLOOR FAMILY ROOM & LAUNDRY ROOM, DOUBLE GARAGE AND MUCH MUCH MORE.



**CONDOMINIUM:** \$109,500.00  
2+1 BEDROOM WITH 1-1/2 BATH IN CENTRAL SCARBOROUGH. TO VIEW CALL NOW!!



**CONDOMINIUM**

2 BEDROOMS WITH SPACIOUS ROOMS ENSUITE LAUNDRY AND PARKING SPACE. THIS HOME IS CLOSE TO TTC, MALL, TAMIL STORES & SCHOOLS TO VIEW CALL TODAY.

**PARAN**

**PHOTOGRAPHY & PHOTO STUDIO**

திருமணம் மற்றும் சகல விழாக்களையும் சிறந்த முறையிலும் மலிவாகவும்

புகைப்படங்களாக்கிக் கொள்ள பரன் போட்டோ  
PARAN GEORGE: (416) 332-0733

பரன் போட்டோ ஆதரவில் விளம்பரம் நடத்தும் குறுக்கு எண் போட்டோ-07

இடமிருந்து வலம்

- கனடாவின் தலைநகரித்திற்கான (Area Code) இலக்கங்கள்?
- 11 இன் வர்க்கமுலம்
- XXII
- 4 L சின் கள்
- 99 இன் வர்க்கம் (கீழ்-மேல்)

a			b
		c	
d			e
		f	g
h		i	

மேலிருந்து கீழ்

- 1936ம் ஆண்டு பிறந்தவருக்கு தற்போதைய வயது?
- 30 இன் அரைபங்கு
- ஆரஞ்சு பழத்தில் இத்தனை சுளைகள்
- $2(10 \times 5 + 6 \times 2^3) + 12 \times 12$
- 1வது எண்ணை 2வது எண்ணால் பிரிக்க 3வது எண் வரும்
- அடுத்த பொதுநலவாய நாடுகளின் விளையாட்டுப் போட்டிகள் நடைபெறும் ஆண்டு

#06ல் பரிசு பெற்றவர்  
அ. கேதீஸ்வரி  
Toronto

8	5	0	0	
3	0	0		9
		7	2	
1			1	3
2	7	6		4

சரிபாண விடைகளில் ஒருவர் குறுக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவற்றை பரிசு பெறும் பரிசுக்காக \$25 பெறுவதற்கான GIFT CERTIFICATE வழங்கப்படும். விடைகள் கடைக்க வேண்டிய இறுதி திகதி May 13, 97. விடைகள் கடைக்க வேண்டிய விவரம் - P.O.BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD, SCARBOROUGH, Ont. M1B 5P9



**Raja M. Mahendran, P. Eng.**

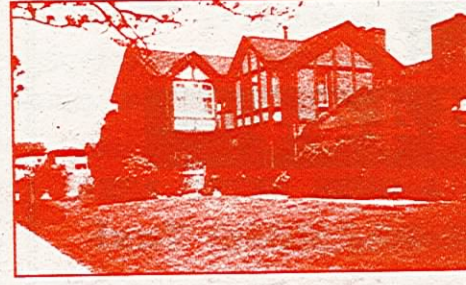
Sale Rep.

RE/MAX Crossroads Realty Inc.

☎: Resident - (416) 287- 2183

Office - (416) 491- 4002

Pager- (416) 339-5652



INTEREST	RATE
5 Yrs Mortgage	7.65%
3 Yrs "	6.85%
6 Mths "	5.15%
Bank rate	3.25%
Prime rate	4.75%

குறிப்பு: மேலுள்ள மோட்கேஜ் வட்டிவீதத்திலிருந்து 3/4% (வீதம்) வரை கழிவு பெறமுடியும்?

## நாமும் நமது இல்லமும் (28)

(முன்னைய இதழின் தொடர்ச்சி)

கடந்த இதழில் உள்ள மோட்கேஜ் வீதத்திற்கும் (5Years - 7.35%) இந்த இதழில் காணப்படும் மோட்கேஜ் வட்டி வீதத்திற்கும் (5Years 7.65%) வித்தியாசம் இருப்பதை நீங்கள் அவதானிக்கலாம். அதாவது வட்டி வீதம் அதிகரித்து இருக்கிறது. இதனால் வீடு வாங்குபவர்களின் எண்ணிக்கையில் சிறிதளவு விழுக்காடு ஏற்படலாம். இருந்தும், ஏற்கனவே மோட்கேஜ் (Pre- Approved) எடுத்து வைத்திருப்பவர்களினால் குறைந்தது 2 அல்லது 3 மாதத்திற்கு விற்கப்படும் வீடுகளின் எண்ணிக்கைகள் அதிகரிக்கலாம். வெளிவந்து கொண்டிருக்கும் வியாபாரகாட்டிகளை அவதானிக்கும் போது வட்டி வீதம் குறையும் போலத் தெரியவில்லை.

அதுமட்டுமல்ல, கனடியன் டொலரும் குறைந்து கொண்டு வருகிறது.

(Canadian \$1 = US \$ .7145) எனவே வட்டி வீதம் இன்னமும் கூடும் என எதிர்பார்க்கலாம். மறுபக்கம் பார்க்கும் போது மத்திய அரசாங்கத்தின் பொதுத்தேர்தலும் மிக விரைவில் வர இருப்பதால், மத்தியில் இருக்கும் அரசாங்கம் வட்டி வீதத்தை இயன்றவரை குறைத்தே வைத்திருக்க எத்தனிக்கும். ஆனால் தேர்தல் முடிந்த பிற்பாடு வட்டிவீதம் கூட சாத்தியக்கூறுகள் தெரிகின்றன. இது நிரந்தரமாகவோ அல்லது தற்காலிகமானதாகவோ இருக்கும் என்பது தேர்தலிற்கு பிற்பாடும் வரும் வியாபார காட்டிகளிலே தங்கியுள்ளது.

ஊடுசந்தையில் வீடுவாங்க இருப்பவர்களை விட வீடுகளின் எண்ணிக்கைகளும் குறைவாக இருப்பதால் வீட்டின் விலையில் அதிகரிப்பு ஏற்படலாம். அனேகமான வீடுவிற்க இருப்பவர்களும் வீட்டின் விலை கூடலாம் என எண்ணுவதால், தங்கள் வீடுகளை விற்பதற்கு முன்வர தயங்குகிறார்கள். இதனால் வீட்டுச் சந்தையிலுள்ள வீடுகளின் எண்ணிக்கை குறைவாக உள்ளது.

வழக்கமாக ஏப்ரல், மே, ஜூன் (April, May, June) மாதங்களில் கூடியளவு வீடுகள் சந்தைக்கு வருகின்றன. இதற்கு பல காரணங்கள் இருக்கின்றன. பல வீடு வாங்குபவர்கள் விற்பவர்கள் இம்மாதங்களில் தங்கள் வீடுகளை விற்பதால் அல்லது வாங்கினால் தங்கள் பிள்ளைகளின் பாடசாலை விடுமுறைகளில் இடமாறுவதற்கு இலகுவாக இருக்கும். வீடுவாங்கிய பிற்பாடு தங்களது விடுமுறைகளிற்கு செல்வது இலகுவாக இருக்கும்

இதனால் தான் வழக்கமாக இளவேனிற்காலம் ஒவ்வொரு வருஷத்திலும் அதிகளவு வீடுகள் விற்கும் காலமாகவும், விலையில் அதிகரிப்பு இருப்பதையும் காணமுடியும்.

உதாரணமாக 1996ம் ஆண்டிற்குரிய சராசரி வீட்டின் விலை \$198,150 ஆக இருந்த போதிலும் ஆனி (June) மாதத்திற்குரிய சராசரி விலையே அதிகமாகக் காணப்பட்டது. (\$204,392) (தொடரும்)

இவை பற்றிய மேலதிக ஆலோசனைகளிற்கு தொடர்பு கொள்ளுங்கள் ராஜா எம். மகேந்திரன் (416) 491-4002

## BANQUET HALL விற்பனைக்கு

- \* மார்க்கம் பகுதியில் அமைந்துள்ளது
- \* 500 பேர்வரையில் அமரக்கூடிய இடம்
- \* போதியளவு கார் தரிப்பு இடங்கள்
- \* ஒரே நேரத்தில் இரண்டாக திருமணங்கள் பிறந்ததினம் கொண்டாடலாம்
- \* ரெஸ்ரோறன் சேர்ந்துள்ளது.
- \* கேட்கும் விலை \$350,000.00

## TOWNHOUSE FOR SALE

- \* 3 B.R TOWNHOU SW FOR SALE
- \* WARDEN / FINCH
- \* FINISHED BASEMENT WITH ONE BED-ROOM
- \* Steps to TTC, Mall etc.
- \* Moving Condition
- \* asking only \$164,900.00

## TOWN HOUSE FOR SALE

- \* 3 BED ROOMS
- \* 2 WASHROOM
- \* NEILSON / SHEPPARD
- \* LOW MAINTENANCE FEE
- \* WAKING DISTANCE TO MALVERN MALL
- \* END UNIT
- \* NEWLY PAINTED

## CONDO. FOR SALE

- \* 3 B.R CONDOMINIUM FOR SALE
- \* EGLINTON/ DONMILLS
- \* Unit #302 \* Well kept unit
- \* Close to TTC, DVP, School etc.
- \* Reasonable maintenance Fee
- \* 1 Underground parking, 1 Locker
- \* Swimming Pool & Sauna
- \* asking only \$99,900.00

## SPACE FOR RENT

- \* 1900 SQ. FT
- \* RESONABLE RENT
- \* SHEPPARD / PORT-UNION
- \* 2ND FLOOR

## HOUSE FOR SALE

- \* 3 BEDROOM, BUNGALOW
- \* LARGE BASEMENT
- \* SEPARATRE ENTRANCE
- \* CLOSE TO SCRBORO. GENERAL HOSPITAL
- \* CENTRAL AIR CONDITION
- \* SINGAL ATTACHED GARAGE
- \* ASKING ONLY \$ 165,000

# INTER LINE TAXI SERVICE

Radio  
Dispatched



24 Hour  
Service

## 267-4444

SERVING SCARBOROUGH & OVER METRO AREA

தமிழரின் நிர்வாகத்தின் கீழ் 24மணிநேர உள்நூர் **Taxi** சேவை

- \* உள்நூர் சேவைகளுக்கு 10% வீத கழிவும் வெளிநகர் செல்வதானால் விசேட கழிவும் உண்டு.
- \* Scarborough எந்தப் பாகத்தில் இருந்தும் விமான நிலையம் (Air Port) செல்ல **\$38** டொலர்கள் அதேபோல் விமான நிலையத்தில் இருந்து Scarboroughவுக்கு வர **\$38** டொலர்கள் மட்டுமே
- \* DownTown இல் இருந்து விமான நிலையம் (Airport) செல்ல **\$33** டொலர்கள் அதேபோல் விமான நிலையத்திலிருந்து Down Townனுக்கு வர **\$33** மட்டுமே
- \* எந்தவித தாமதமும் இல்லாமல் குறித்த நேரத்தில் உங்கள் இடத்திற்கு வந்து அழைத்துச் செல்லப்படும்.

வேலைவாய்ப்பு - **Taxi Driver** தேவை  
Taxi ஓடுவதற்கு அனுமதிப்பத்திரம் வைத்திருப்பவர்கள் வேலைக்கு விண்ணப்பிக்கலாம் ☎: 267-4444

இதன்மூலம் வெளிவந்த ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளில் ஒன்றான பிரிவினம் மிகச்சிறந்த 5 படங்கள்

### 1) Science-Fiction and Fantasy Films

- |                               |      |
|-------------------------------|------|
| 1. E.T. the Extra-Terrestrial | 1982 |
| 2. Star War                   | 1977 |
| 3. Return of the Jedi         | 1983 |
| 4. Batman                     | 1989 |
| 5. The Empire Strikes Back    | 1980 |

### 2) War Films

- |                          |      |
|--------------------------|------|
| 1. Platoon               | 1986 |
| 2. Good Morning, Vietnam | 1987 |
| 3. Apocalypse Now        | 1979 |
| 4. Schindler's List      | 1993 |
| 5. M*A*S*H               | 1970 |

### 3) Horror Films

- |                               |      |
|-------------------------------|------|
| 1. Jurassic Park              | 1993 |
| 2. Jaws                       | 1975 |
| 3. The Exorcist               | 1973 |
| 4. Jaws II                    | 1978 |
| 5. Interview with the Vampire | 1994 |

இத்தகவல்கள் **YARLCAN STEAM CLEANING** ஆதரவில் உங்கள் சகலவிதமான Cleaning தேவைகளுக்கும்

# YARLCAN STEAM CLEANING

TEL : 724-9085  
PAGER : 600 0335  
CELLUAR : 315 0332

First & Oldest Tamils Driving School In Canada

## JAFFNA DRIVING SCHOOL

ரொறன்ரோவில் முதன் முதலாக வாகனப் பயிற்சியை ஆரம்பித்த தமிழ்ப் பாடசாலை

- நியாயமான செலவில் தரமான வாகனப் பயிற்சி
- நீண்ட கால அனுபவமிக்க பயிற்றுனர்கள்
- அன்றும் இன்றும் தமிழர் மத்தியில் நிலையான பெயர் பெற்ற ஸ்தாபனம்.

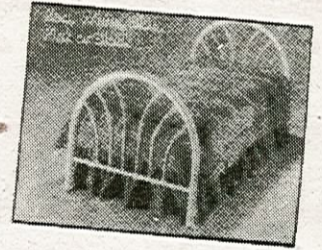
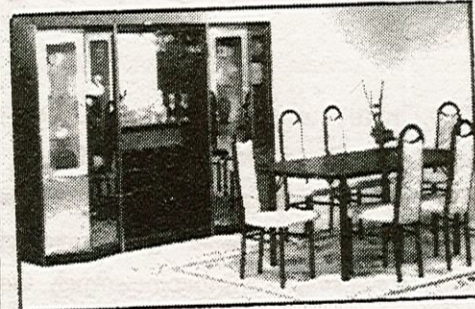
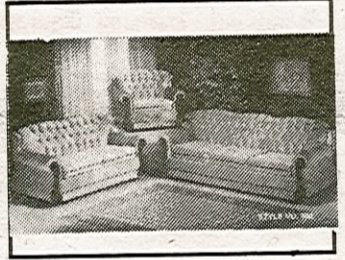
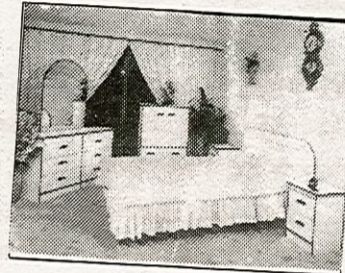
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு • சந்திரன்: 286-8071  
நகுலன்: 283-9691

## LOW COST CARPET & Interior's Warehouse

உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு

☎: (416) 605-1990

721A Progress Ave., Scarborough, Ont.



தரமான நிலப்படுக்கைகள் (Carpet, Hardwood Floor, Parquet Floor), சாளரங்களின் மறைவுச் சேலைகள் (Window Coverings, Blinds, Valance, Vertical blinds) வீட்டுத் தேவைகளிற்கான சாதனங்கள் (Fridge, Stove, Washer & Dryer, Dish washer) மற்றும் சகலவிதமான தளபாடங்களும் (Furnitures) நீண்டகாலமாக மக்களின் தேவைக்கேற்ப விற்பனை செய்வதில் முன்னணியில் நிற்கும் நிறுவனம்

**LOW COST**

LOW COST CARPET & INTERIOR

## கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- \*சிறுவர்களிற்கான நிக்கதைகள்
- \*தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- \*கனடிய தமிழ்ப் பத்திரிகைகள்
- \*இலங்கை/இந்திய பத்திரிகைகள்
- \*குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- \*CREDIT LEVEL தமிழ் பாடப்புத்தகங்கள்
- \*கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல



துரித பணமாற்றுச்சேவை

595 PARLIAMENT ST.  
TORONTO  
☎: (416) 944-1818  
FAX: (416) 944-1941

3852 FINCH AVE. E. # 10  
SCARBOROUGH  
☎: (416) 321-3743



# A-ONE CARPET & FURNITURE LTD.



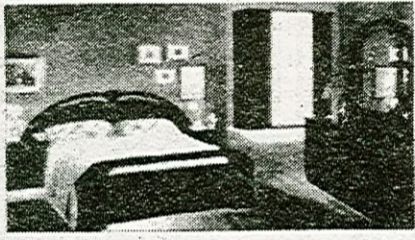
5 pc. Wooden DiningSet- \$249

மக்களின் நலன் கருதி  
இரண்டு இடங்களிலும் சிறப்பு  
தள்ளுபடி விலைகளில்  
உங்கள் வீட்டிற்குரிய  
தளபாடங்களைப்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.



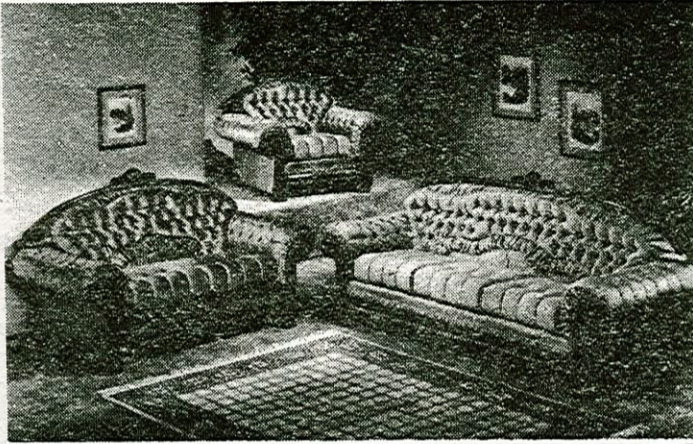
Carpet Sale

மலிவு விற்பனை ! SALE ! மலிவு விற்பனை!



7 pc. Italian Imported Bedroom Set  
with 4 Door Wardrobe

\$2299



1480 Midland Ave.  
Scarborough, Ont. M1P 3B9  
Tel.: (416) 750-3633  
Fax: (416) 750-3640

1345 Morningside Ave., #2  
Scarborough, Ont. M1B 5K3  
Tel: (416) 286-0595  
Fax: (416) 286-0595

## A. Arlene Custom Drapery

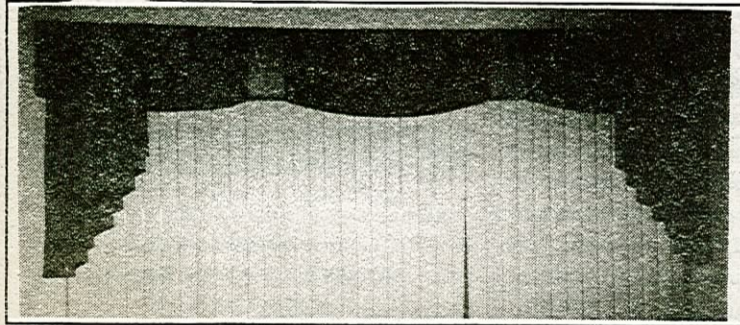
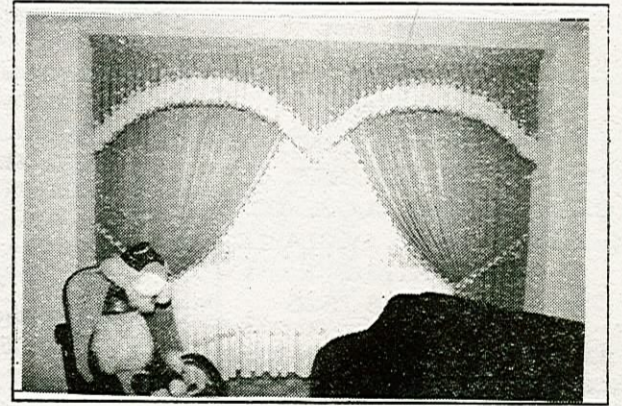
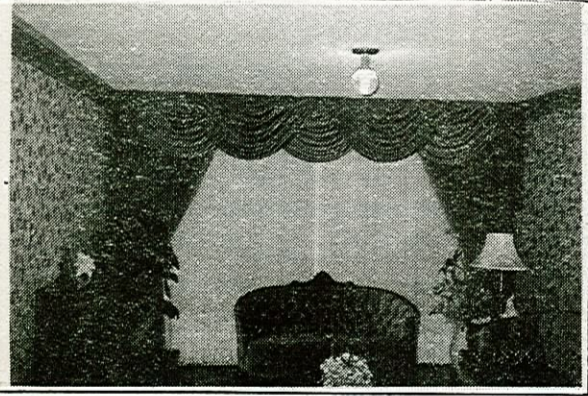
**Factory prices**

Lowest Prices Guaranteed

\* 21 Years in Business & Experience

**Blinds (Roller, Venetian (Horizontal), Vertical) & Drapes & Valances**

\* Pl. bring your measurements



### Opening Hours

Mon. - Fri. - 11:30am - 7:00pm

Saturday - 10:00am - 5:00Pm

Sunday Closed

\*After hours appointment Only pl.

**Tel: (416) 287-2013**

**(416) 258-5818**

**Fax: (416) 292-9196**

1345 Morningside Ave.

Scarborough, Ont. M1B 3K5

**BASEMENT FOR RENT**

1 B.R BSMT APT. FOR RENT. SEP. ENTRANCE, CAR PARKING, AVAIL ANYTIME MCCOWAN / SHEPPARD  
தொடர்புகள்: (416) 412-0577  
WEEKDAYS 6:00PM-8:00PM ONLY  
WEEKENDS ANYTIME

3 B.R BSMT APT. SEP. ENTRANCE, BRAND NEW APPLIANCES, FULL WASHROOM, WASH-ER/DRYER, OPPOSITE TO THE SCHOOL, CLOSE TO TTC, PARK-WAY MALL AVAIL. MAY 01, 97  
WARDEN / LAWRENCE  
தொடர்புகள்: 285-6476

1 BEDROOM FOR RENT. SEP. ENTRANCE, WASHER / DRYER, STOVE, FRIDGE, WASHROOM  
ALBION / SILVERSTONE  
AVAILABEL ANYTIME  
தொடர்புகள்: (416) 743-6586  
789-4838

ONE B.R BSMT FOR RENT. SEP. ENTRANCE. CLOSE TO KENNEDY SUBWAY. PREFERRED SINGLE PERSON  
AVAIL. APRIL 01, 97  
தொடர்புகள்: 265-5797 After 6:00pm

3 அறைகள் கொண்ட BSMT APTல் 2 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. புறம்பான வாசல், வாகன தாரிப்புமிடம் உண்டு. தனி நபர் விரும்பத்தக்கது. (NON SMOKER)  
AVAIL. ANYTIME  
SCAR. GOLD CLUB / LAWRENCE  
தொடர்புகள்: 289-3784

DONMILLS / STEELES  
2 B.R BSMT, SEP. ENTRANCE. NON SMOKER, CLOSE TO SCHOOL, MALL, TTC, ETC.,  
AVAIL. IMMEDIATELY  
தொடர்புகள்: 491-9364

1 B.R BSMT. CLOSE TO TAPSCOTT / FINCH (CLOSE TO GREENLAND) NEWLY DONE. COUPLE PREFERRED  
AVAIL. JUNE 01, 97  
தொடர்புகள்: 609-9214

1 B.R CLEAN BSMT, SEP. ENTRANCE. LIVING, WASHROOM, LOOKING FOR 2 PEOPLE  
KEELE / EGLINTON  
தொடர்புகள்: 663-8514  
Weekdays After 6pm  
Weekends Anytime

NEILSON / FINCH  
2 BEDROOM FOR RENT. LIVINGROOM, KITCHEN, 4 P.C WASHROOM, CLOSE TO TTC, MALL, SCHOOL, AVAILABLE  
IMMEDIATELY  
தொடர்புகள்: 298-7925

1 B.R BSMT . SEP. ENTRANCE, WALKOUT, CAR PARKING, CLOSE TO EVERYTHING. NEILSON / SHEPPARD  
தொடர்புகள்: 321-3393

3 B.R NEWLY DONE BSMT. WALKOUT, LARGE BSMT, SEP. ENTRANCE. LIVINGROOM  
MORNINGVIEW / SEWELLS  
தொடர்புகள்: (416) 286-6073

1 B.R BSMT. KITCHEN, LIVING ROOM, WASHROOM, CAR PARKING, AVAIL. IMMEDIATELY. FAMILY PREFERRED.  
BIRCHMOUNT / MCNICOLL  
தொடர்புகள்: 491-5353

**BASEMENT FOR RENT**

2 B.R BSMT NEWLY RENOVATED. SEP. ENTRANCE, CAR PARKING, AVAIL. IMMEDIATELY  
WARDEN / ELLESMERE  
PL. CALL: 444-0331 AFTER 6PM

3 B.R BSMT FOR RENT. KITCHEN, WASHROOM, CAR PARKING, CLOSE TO MALL, TTC, SCHOOL.  
NEILSON MCLEVIN  
தொடர்புகள்: 286-3123

2 B.R CLEAN BSMT FOR RENT. SEP. ENTRANCE, KITCHEN, 4 P.C WASHROOM, WASHER/DRYER CAR PARKING, AVAIL. JUNE 01, 97  
MIDLAND STEELES  
தொடர்புகள்: (905) 470-2859

**ROOM FOR RENT**

3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் 1 அறை வாடகைக்கு உண்டு. PARKING CLOSE TO EVERYTHING, AVAIL IMMEDIATELY. BRIMLY / LAWRENCE  
தொடர்புகள்: 285-1775  
8:00am-8:00pm

WARDEN / ELLESMERE  
1 B.R FOR RENT WITH ALL FACILITIES. LADY PREFERRED  
CLOSE TO TTC, ETC.  
PL. CONTACT: RAJAN  
☎: 560-7049 / 534-0075

EGLINTON / MCCOWAN  
2 B.R BSMT, SEP. ENTRANCE. CLOSE TO SCHOOL, TTC, ETC.  
AVAIL. MAY 01, 97  
தொடர்புகள்: 438-7666

அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு.  
MARKHAM / EGLINTON  
AVAILABLE April 01, 97  
தொடர்புகள்: (416) 265-4524  
Pl. leave message

3 B.R CONDO. இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு.  
WARDEN / FINCH  
CLOSE TO EVERYTHING  
மேலதிக தொடர்புகள்: 497-0260

MCCOWAN / FINCH  
1 BEDROOM FOR RENT. LADIES PREFERRED. AVAIL. ANYTIME  
தொடர்புகள்: 291-1451 pl. leave message

1 BEDROOM FOR RENT. (3B.R BUNGALOW HOUSE) LADIES PREFERRED. KITCHEN FACILITIES. AVAILABLE.  
BRIMLEY / ELLESMERE  
தொடர்புகள்: 750-9988

3 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு.  
MORNINGSIDE / MCLEVIN  
CLOSE TO TTC, SCHOOL ETC.  
தொடர்புகள்: 283-4975

VICTORIAPARK / DANFORTH  
2 B.R APT. ல் 1 B.R FOR RENT WITH MEALS. பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. AVAIL. MAY 01, 97.  
தொடர்புகள்: 690-8740

2 B.R APT. ல் 1 B.R FOR RENT. SINGLE WORKING FEMALE PREFERRED.  
தொடர்புகள்: (416) 722-3575

**ROOM FOR RENT**

STEELES / MARTINGROVE  
1 B.R FOR RENT IN A 3 B.R HOUSE. RENT \$250 PER MONTH. LADIES PREFERRED.  
AVAIL. ANYTIME  
தொடர்புகள்: 749-7423

ROOM FOR RENT IN A 4 B.R HOUSE. WITH MEALS, CAR PARKING. WASHROOM, AVAIL. IMMEDIATELY

BIRCHMOUNT / FINCH  
தொடர்புகள்: 609-8219 / 755-3454

1 B.R APT. FOR RENT. SEP. ENTRANCE. CAR PARKING, CLOSE TO EVERYTHING.  
AVAIL. ANYTIME  
WARDEN / ELLESMERE  
தொடர்புகள்: 441-6378/391-3237

2 BEDROOMS IN A 4 BEDROOM HOUSE. WORKING GIRLS/ STUDENTS/ COUPLES PREFERRED. KITCHEN, SEPARATE WASHROOM, PARKING, CLOSE TO TTC, MARKHAM TRANSIT, BANK  
PL. CONTACT: (905) 472-6252

MORNINGSID/SHEPPARD  
பகுதியில் 4 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. SEP. WASHROOM, IDEAL FOR STUDENT/ YOUNG COUPLE, CAR PARKING & ALL FACILITIES  
AVAIL. IMMEDIATELY  
தொடர்புகள்: 283-7627

MIDLAND / STEELES  
1 BEDROOM AVAILABLE FOR RENT WITH SHARING FACILITIES. LADIES OR STUDENTS PREFERRED. PL CALL 479-9351

NEILSON / MCLEVIN  
2 B.R CONDO. ல் 1 B.R FOR RENT. KITCHEN, LAUNDRY, DISHWASHING, SWIMMING POOL, 24 SECURITY. CAR இல்லாதவர்கள் விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்புகள்: 724-6228

4 அறைகள் கொண்ட CONDOMINIUM ல் 2 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO MAIN BUS STAND, LIBRARY, SCHOOL AND SHOPPING MALL. NON SMOKERS, AVAILABLE IMMEDIATELY. MALTON (MISSISSAUGA) ல் உள்ள GOREWAY & MORNING STAR DRIVE  
தொடர்புகள்: (905) 612-8954

LARGE ONE B.R APT. FOR FAMILY ONE BLOCK FROM LANDSDOWNE SUBWAY  
PL. CALL: (416) 534-0237

தொடர்புகள்: (905) 612-8954

மணமகள் தேவை  
48 வயதுள்ள மணமகனிற்கு மணமகள் தேடப்படுகிறது. மேலதிக தொடர்புகள்: V - 6, VLAMBARAM, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD. SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

**உதவியாளர் தேவை**

FINCH / STEELES பகுதியில் இயங்கும் ஒரு சிறிய அலுவலகத்திற்கு நன்றாக ஆங்கிலம் எழுதப் படிக்க தெரிந்தவராகவும் அத்துடன் Computer அனுபவம் உள்ளவராகவும் தேவைப்படுகிறது. வாகனம் வைத்திருப்பவர் விரும்பத்தக்கது. மேலதிக தொடர்புகள்: 745-3277 (7pm-11pm)

**FOR MORE**

CLASSIFIED AD. PAGE 2

**HOUSE FOR RENT**

MCLEVIN / MORNINGSIDE  
4 B.R HOUSE FOR RENT. CLOSE TO EVERYTHING.  
RENT \$1100.00  
தொடர்புகள்: 287-2092

3 B.R TOWNHOUSE FOR RENT SEWELLS / MORNINGSIDE NEWER COMPLEX, FRIDGE, STOVE, WASHER, DRYER ETC  
CLOSE TO EVERYTHING  
PL. CALL: (416) 287-2183

BRIMLEY / LAWRENCE  
3 BEDROOM BUNGALOW (MAIN FLOOR) FOR RENT. RENT \$1275.00 / MONTH ALL INCLUSIVE. AVAIL IMMEDIATELY.  
LYPL. CALL: SAM  
☎: (905) 887-0224

3 B.R BUNGALOW HOUSE (MAIN FLOOR) வாடகைக்கு உண்டு. PARKING, AIR CONDITION, CLOSE TO EVERYTHING.  
BELLAMY / EGLINTON  
தொடர்புகள்: 439-6588

**வீடியோ பிரதிகள் தேவை**

புதிய, பழைய தமிழ் பட பிரதிகள் கடை ஒன்றிற்கு வாடகைக்கு கொடுப்பதற்கு தேவைப்படுகிறது. மொத்தமாக விற்க விரும்புவர்கள் தொடர்புகொள்ளுங்கள் : 532-2533

**BABY SITTER AVAILABLE**

FINCH / MCCOWAN  
பகுதியில் தங்கள் வீட்டிலிருந்து உங்கள் பிள்ளைகளைச் சிறந்த முறையில் அனுபவிக்கவரால் பராமரிக்க வேண்டுமா?  
☎: 609-0359 After 7pm  
pl. Leave Message

**JOB JOB JOB**

Toronto / newmarket ஆகிய இடங்களில் Cleaning தொழில் பரிவதற்கு இளைஞர்கள், பெண்கள், மற்றும் வயதானவர்கள் தேவை.  
Cash Negotiable  
Pl Contact: Pager (416) 444-7766 (PL LEAVE VOICE MAIL MESSAGE)

**JOB JOB JOB**

பிருந்தாவனம் ரெஸ்டோரன்ட்  
MISSISSAUGA வில் அமைந்திருக்கும் பிருந்தாவனம் ரெஸ்டோரன்டில் MAIN COOK ஆக பணிபுரிவதற்கு ஒருவர் தேவைப்படுகிறது. தொடர்புகள்: (905) 281-3332

**FOR SALE**

PIZZA கடைக்கு தேவையான உபகரணங்கள் விற்பனைக்கு உண்டு. அத்துடன் GAS GRILL & GOOD FOR BURGER & STEAKS  
தொடர்புகள்: 264-0364  
293-9360

**மணமகள் தேவை**

37 வயதுடைய உயர்குல (மேலோங்கிய) மணமகளுக்கு மணமகள் தேடப்படுகிறது. மதம் கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்ளப்படமாட்டாது மேலதிக தொடர்புகள்: V - 5 VLAMBARAM, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD. SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

## BUSINESS FOR SALE NEW STAND FOR SALE

நீண்ட காலமாக TTCஇல் இயங்கிவரும்  
NEW STAND வியாபாரம்  
விற்பனைக்கு வந்துள்ளது.  
தொடர்புகளுக்கு: (416) 757-4920

## 3 FOR 1 PIZZA & WINGS

BUSY AREA, 1102 BLOOR ST. W.  
WEEKLY SALE \$12,000  
RADIO, TV ADVERTISEMENT.  
PL. CALL (416) 663-3723  
(416) 516-3298

## DRY CLEANING

உங்கள் தரமான சாறிகள், பட்டு வேட்டிகள்,  
சால்வைகள், சல்வார் கமிஸ், கோட் சூட், ஜக்கட்  
மற்றும் அனைத்து ஆடைகளின் தரம் குறையாமல்  
சிறந்த முறையில் குறைந்த செலவில் Dry  
Cleaning செய்ய இன்றே நாடுங்கள்  
☎ : (416) 755-6560

## APPLIANCE REPAIRS

WASHER, DRYER, STOVES, FRIDGE, FREEZER  
ETC. STOVE, WASHER, DRYER  
CONTACT - UTHAYAN  
TEL: (416) 609-9214

## REPAIRS

உங்களுடைய சகல TV'S, VCR'S, STEREO'S,  
CAMCORDERS, FAX MACHINES, VIDEO CAMERAS  
தரமான பாகங்களைப் திருத்துவதற்கு சிறந்த இடம் கவிதாஸ்  
1241 Ellesmere Road  
Tel: (416) 755-6560

## TAXI DRIVE WANTED

TAXI ஓடுவதற்கு அனுமதிப்பத்திரம்  
வந்திருப்பவர்கள் வேலக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.  
மேலதிக தொடர்புகளுக்கு:  
☎ : (416) 267-4444

## AIR CONDITION INSTALLATION

STARTING FROM \$1200 (2 TON)

உங்கள் வீடுகளில் AIR CONDITIONING & HEATING  
பொருத்துவதற்கு UNICAIRஐ அழையுங்கள்  
☎ : (416) 299-9957

## COMPUTER CLASSES

VISUAL BASIC, C/C++,  
WORD, EXCEL, WORD-  
PERFECT, LOTUS, ORA-  
CLE, POWERBUILDER  
உங்கள் வீட்டில் வைத்தும்  
கற்றுத்தரப்படும்  
Kanex. B.Sc. Eng., Dip. in Com. Sc.  
☎ : (416) 266-0530

## LAWYER

வீடு வாங்க, விற்க, விற்பதற்கான  
லீகல் வேலைகளிற்கும் மற்றும் பல  
விதமான சட்ட ரீதியானவைக்கும்  
மக்கள் மத்தியில் நன்கு  
பரிசீலனாபுரியான  
Yunus Timol  
அவர்களை நாடுங்கள்.  
(Barrister, Solicitor & Notary)



மார்க்கத்திலும், ரொறன்ரோவிலும் உள்ள  
அலுவலகத்தில் சேவையைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

Tel: Bus.: (416) 531-4388  
Res.: (905) 477-1504  
Fax: (905) 940-0074

## RENOVATION/WOOD WORKING

நவீன முறையில் கடைகள் அமைத்தல்,  
புதிய BASEMENT APT. அமைத்தல்,  
மற்றும் வீடு சம்பந்தமான திருத்த  
வேலைகளுக்கு

Tel: (416) 299-8762  
PAGER 375-2267

## அறிவித்தல் வாடகைக்கு

மார்க்கம் எக்கிலிண்டன்  
சந்திப்பில் சவுத் போட் பிக்சர்  
பிறேமிங் (Southport  
picture framing)  
ஸ்தாபனத்துள்ளே 12 அடி  
அகலம் 20 அடி நீளமுள்ள  
வியாபாரத்திற்கு உகந்த இடம்  
வாடகைக்கு உண்டு.  
உங்களுக்கு ஏற்ற வகையில்  
ஒழுங்கு செய்து தரப்படும்.  
☎ : (416) 269-5803  
3260 Eglinton Ave. East  
Scarborough, Ont.

## INVESTMENT NOTES (25)

### WHY CONTRIBUTE TO A SPOUSAL RRSP?

#### CONTRIBUTING TO YOUR RRSP VS PAYING DOWN YOUR MORTGAGE

Here are some factors to consider.

- If the interest paid on the mortgage is significantly higher than the return being earned on an RRSP, paying down the mortgage may be appropriate.
- The further you are from retirement, the more valuable contributions to an RRSP may significantly reduce your tax liability. But if your income is low one year, the tax rate might be outweighed by the interest savings from paying down your mortgage.
- The further you are from retirement, the more valuable contributions to an RRSP are, since the money has a longer period to benefit from tax-free compounding.
- The amount of time left on your mortgage amortization schedule is important. The faster you repay your principal, the more interest you save in the long run. It is more worthwhile to pay down a mortgage with a 25 - year amortization remaining than one with a 10 - year amortization remaining.
- The fact that you can now carry forward your unused deduction room in later years may help to make a current mortgage pay down more attractive.

-Thanks Jey Ahamparam

திருக்குறளும் விளக்கமும்:

- இல. 138. நன்றிக்கு வித்தாகும் நல்லொழுக்கந்  
தீயொழுக்கம்  
என்றும் இடும்பை தரும்.  
நல்லொழுக்கம். வாழ்க்கையில் நன்மைக்கு  
வித்தாக அமையும். தீயொழுக்கம், தீராத  
துன்பம் தரும்.
- இல. 157. திறனல்ல தற்பிறர் செய்யினும் நோநொந்  
தறனல்ல செய்யாமை நன்று.  
பிறர் செய்திடும் இழிவான காரியங்களுக்காகத்  
துன்பமுற்று வருந்தி. பதிலுக்கு அதே  
காரியங்களைச் செய்து பழி  
வாங்காமலிருப்பதுதான் சிறந்த பண்பாகும்.
- இல. 158. மிகுதியான் மிக்கவை செய்தாரைத் தாந்தந்  
தகுதியான் வென்று விடல்.  
ஆணவங்கொண்டு அநீதி விளைவிப்பவர்களை,  
நாம் நம் பொறுமைக் குணத்தால் வென்று  
விடலாம்.
- இல. 161. ஒழுக்காறாக் கொள்க ஒருவன்தன் நெஞ்சத்  
தழுக்கா நிலாத இயல்பு.  
மனத்தில் பொறாமையில்லாமல் வாழும்  
இயல்பை ஒழுக்கத்திற்குரிய நெறியாகப்  
பெற்று விளங்கிட வேண்டும்.
- இல. 165. அழுக்கா றுடையார்க் கதுசாலும் ஒன்னார்  
வழுக்கியங் கேள் பது.  
பொறாமைக் குணம் கொண்டவர்களுக்கு  
அவர்களை விழ்த்த வேறு பகையே வேண்டா.  
அந்தக் குணமே அவர்களை விழ்த்தி விடும்.

--- World wide ---



5200 FINCH AVE.E  
MAIN FLOOR G115  
SCARBOROUGH,  
(FINCH / MIDDLEFIELD)

# AIRLINK TRAVEL LTD.

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

ONT-REG #  
04199113  
(WHOLESALE)

ONT-REG #  
0404 6389  
(RETAIL)

BUSINESS: (416) 292-6200 FAX: (416) 292-7478

First class  
Travel  
Insurance

உங்கள் வீட்டுத் தேவை யாவற்றையும் ஒரேஇடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள

## COLOMBO FOOD



2815 Eglinton Ave. E. Scarborough

Tel: / Fax: (416) 265-1265

தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு பொருட்கள், உடன் மரக்கறி, பழவகைகள் மற்றும் நானா வித உணவுத் தேவைகளிற்கும் நாடுங்கள்



## J.A.B. TRAVELS & TOURS



### HEAD OFFICE

1185 DUNDAS ST. EAST,  
# 203 MISSISSAUGA ONT..  
TEL: (905) 896-8320

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா -  
வடமத்திய - தென்அமெரிக்க - உலகின்  
சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற்  
வசதிகளுக்கு நாடவேண்டிய இடம்

### BRANCH OFFICE

3150 EGLINTON AVE. EAST, # 6  
SCARBOROUGH, ONTARIO, M1J 2H2  
TEL: (416) 267-6609

ATAC



## கிராமத்து விருந்து Kiramathoo Virunthoo

Restaurant, Catering, Take Out

603 Kennedy Road, Scarborough

☎: (416) 266-4240 / (416) 424-2164

\* இடியப்பம் எவ்வளவு தொகையானும் மலிவு விலையில்  
\* சுமார் 150க்கு மேல் கலந்து கொள்ளக்கூடிய அழகு மண்டபம்  
\* TAKE OUT & DELEVERY எந்நேரமும் உண்டு

சம்பா அரிசிச் சோறு, மரக்கறி வகைகள், மீன் பிரட்டல், மீன் பொரியல், தேங்காய் சம்பல், கட்டுச் சம்பல், அச்சாறு மற்றும் வாசனைப் பொருட்கள் இவை அனைத்தும் தலை வாழையிலையில்

நண்டு  இறால்  
 அச்சாறு  மீன் பிரட்டல்  
 கட்டாச் சம்பல்  தேங்காய்ச் சம்பல்  
 கருவாட்டுப் பொரியல்  மரக்கறி வகைகள்  
இவை அனைத்தும் தலைவாழை இலையில்

ஸ்காபுரோவில் மாபெரும் நிறுவனம் குறைந்த செலவில் நிறைந்த பொருட்கள் இன்றே நாடுங்கள்

## SAMY & SONS



## சாமி அன் சன்ஸ்

\* இறக்குமதி செய்யப்பட்ட புடவை வகைகள் மலிவு விலையில்  
\* தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்  
\* சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை  
\* Video வாடகை சேவை  
\* AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை

1884-B Kennedy Rd.  
(At Ellesmere) Scarborough  
☎: (416) 298-1598  
FAX: (416) 298-2849

தொடர்புகளுக்கு: நடா/ சுந்தா

\* கதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு  
\* நானாவித சிறுபண்டங்கள் விற்பனை  
\* வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்  
\* பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புகள் மேலும் பலப்பல...



## ஸ்டீபன்ஸ்

பெமிலி ரெஸ்டோரன்ட்

3420 Lawrence Ave. E. Unit #2  
(Markham /Lawrence) Scarborough, Ont.

☎: (416) 431-6113

இலங்கை இந்திய கனேடிய உணவுவகைகள் பலவருட அனுபவமிக்கவரால் சிறந்த முறையில் தயாரித்து வழங்கும் ஒரே உணவகம்